

Voor 2 fietsen
Für 2 Fahrräder
For 2 bicycles
Pour 2 vélos

*Gebruiksaanwijzing
Gebrauchsanleitung
Operating instructions
Instructions d'operation*

Wandhouder verstelbaar (NL)
Wandhalter verstellbar (D)
Wall mounted holder (GB)
adjustable
Support mural rabattable (F)

Art. nr. 730938V01



*Nederlands 2 - 2
Deutsch 3 - 3
English 4 - 4
Français 5 - 5*



INHOUD

INHOUD	2
VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	2
GEBRUIK	2
ONDERDELEN	2
SPECIFICATIES	2
MONTAGE	2



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

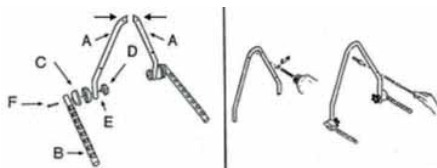
Lees de gebruiksaanwijzing vóór ingebruikname zorgvuldig door en neem alle veiligheidsinstructies in acht! Bewaar de originele verpakking en deze handleiding om later te raadplegen! Het niet nastreven van de instructies kan tot lichamelijke letsels, beschadigingen aan het apparaat of aan uw eigendom leiden! Controleer vóór ingebruikname op schade aan onderdelen of onvolledigheid.

GEBRUIK

De wandhouder is bedoeld voor het opbergen van fietsen, surfplanken of ladders aan de muur. De belasting van de wandhouder mag niet meer bedragen dan 45 kg. Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal is alleen geschikt voor uit metselwerk of beton bestaande wanden. Ieder ander gebruik dan het hierboven beschreven gebruik is niet toegestaan.

ONDERDELEN

- A) 2x beugel met eindkap
 - B) 2x draagarm met profiel en eindkappen
 - C) 2x getand scharnier 2-delig
 - D) 2x knopmoer
 - E) 2x onderlegplaatje
 - F) 2x slotschroef
- 4x kruiskopschroef 4 x 65 mm
4x plug 8 mm



SPECIFICATIES

Afmetingen (l x b x h): 57 x 54 x 49 cm
Lengte van de draagarmen L 52 cm

Eigen gewicht: 1,95 kg
Maximale belasting: 45 kg

MONTAGE

Bevestig de beide beugelonderdelen (A) aan elkaar. Markeer de positie van de boorgaten voor de beugels op een geschikte wand. Let erop dat de wandhouder exact waterpas bevestigd kan worden, zodat later de op te bergen objecten niet kunnen wegglijden. Bevestig de beugel met de pluggen en de kruiskopschroeven aan de wand. Steek nu de slotschroeven (F) door de boringen in de draagarmen (B). Zet de beide helften van de getande scharnieren (C) op de schroeven. Pas de hoek van de getande scharnieren aan uw toepassing aan, druk het scharnier samen en steek de schroeven door de onderste boring van de beugel.

Plaats nu eerst de onderlegplaatjes (E) op de schroeven en daarna de knopmoeren (D). Als u er zeker van bent dat de hoeken van de draagarmen correct zijn, draait u de knopmoeren vast aan.

Controleer de vaste grip van de wandhouder vóór de eerste belasting.

Wanneer de wandhouder niet benodigd wordt, kunnen de draagarmen plaatsbesparend weg geklapt worden. Draai daarvoor de knopmoeren zodanig los, dat u de vertanding van het scharnier uit elkaar kunt trekken.

Klap de draagarmen tot aan de wand omlaag of omhoog en draai daarna de knopmoer weer vast aan.



INHALT

INHALT	3
SICHERHEITSHINWEISE	3
VERWENDUNG	3
TEILE	3
SPEZIFIKATIONEN	3
MONTAGE	3



SICHERHEITSHINWEISE

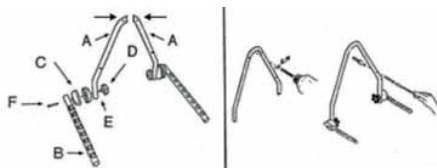
Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Bewahren Sie die Originalverpackung und dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf! Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Verletzungen, Schäden am Gerät oder an Ihrem Eigentum führen! Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob Teile beschädigt oder unvollständig sind.

VERWENDUNG

Der Wandhalter dient zur Aufbewahrung von Fahrrädern, Surfbrettern oder Leitern an der Wand. Die Last des Wandhalter darf 45 kg nicht überschreiten. Das mitgelieferte Montagematerial ist nur für Wände aus Mauerwerk oder Beton geeignet. Eine andere als die oben beschriebene Verwendung ist nicht gestattet.

TEILE

- A) 2x Halterung mit Endkappe
- B) 2x Tragarm mit Profil und Endkappen
- C) 2x gezacktes Scharnier 2-teilig
- D) 2x Knopfmutter
- E) 2x Unterlegscheibe
- F) 2x Feststellschraube
- 4x Kreuzschlitzschraube 4 x 65 mm
- 4x Stecker 8 mm



SPEZIFIKATIONEN

Abmessungen (L x B x H): 57 x 54 x 49 cm
Länge der Tragarme L 52 cm

Eigengewicht: 1,95 kg
Maximale Belastung: 45 kg

MONTAGE

Befestigen Sie die beiden Halterungsteile (A) aneinander. Markieren Sie die Position der Bohrlöcher für die Halterungen an einer geeigneten Wand. Stellen Sie sicher, dass die Wandhalterung exakt eben montiert werden kann, damit die später zu lagernden Gegenstände nicht verrutschen können. Befestigen Sie die Halterung mit den Steckern und Kreuzschlitzschrauben an der Wand. Führen Sie nun die Feststellschrauben (F) durch die Löcher in den Tragarmen (B). Setzen Sie beide Hälften der gezackten Scharniere (C) auf die Schrauben. Passen Sie den Winkel der gezackten Scharniere an Ihre Anwendung an, drücken Sie das Scharnier zusammen und führen Sie die Schrauben durch die untere Bohrung der Halterung. Setzen Sie zuerst die Unterlegscheiben (E) auf die Schrauben und dann die Knopfmuttern (D). Wenn Sie sicher sind, dass die Winkel der Querlenker korrekt sind, ziehen Sie die Knopfmuttern fest. Überprüfen Sie vor dem ersten Laden den festen Griff der Wandhalterung. Wenn die Wandhalterung nicht benötigt wird, können die Tragarme platzsparend weggeklappt werden. Lösen Sie dazu die Knopfmuttern, damit Sie die Zähne des Scharniers auseinander ziehen können. Falten Sie die Querlenker nach unten oder oben an die Wand und ziehen Sie die Knopfmutter wieder fest.



INDEX

INDEX	4
SAFETY INSTRUCTIONS	4
USAGE	4
PARTS	4
SPECIFICATIONS	4
MOUNTING	4



SAFETY INSTRUCTIONS

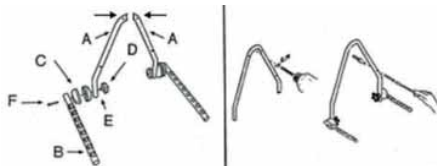
Read the operating instructions carefully before commissioning and observe all safety instructions! Keep the original packaging and this manual for future reference! Failure to follow the instructions could result in injury, damage to the device or your property! Before use, check whether any parts are damaged or incomplete.

USAGE

The wall holder is used to store bicycles, surfboards or ladders on the wall. The load of the wall holder must not exceed 45 kg. The supplied mounting material is only suitable for walls made of masonry or concrete. Any use other than that described above is not permitted.

PARTS

- A) 2x bracket with end cap
- B) 2x support arm with profile and end caps
- C) 2x toothed hinge 2-part
- D) 2x button nut
- E) 2x washer
- F) 2x locking screw
- 4x Phillips screw 4 x 65 mm
- 4x 8 mm connector



SPECIFICATIONS

Dimensions (L x W x H): 57 x 54 x 49 cm
Length of the support arms L 52 cm

Net weight: 1.95 kg
Maximum load: 45 kg

MOUNTING

Fasten the two bracket parts (A) together. Mark the position of the drill holes for the brackets on a suitable wall. Make sure that the wall bracket can be installed exactly level so that the items to be stored later cannot slip. Attach the bracket to the wall with the plugs and Phillips screws. Now guide the locking screws (F) through the holes in the support arms (B). Place both halves of the serrated hinge (C) on the screws. Adjust the angle of the serrated hinge to suit your application, squeeze the hinge, and thread the screws through the bottom hole in the bracket. First place the washers (E) on the screws and then the button nuts (D). When you are sure the wishbone angles are correct, tighten the button nuts. Before charging for the first time, check the tight grip of the wall mount. If the wall bracket is not required, the support arms can be folded away to save space. To do this, loosen the button nuts so that you can pull the teeth of the hinge apart. Fold the wishbones down or up against the wall and tighten the button nut again.



CONTENU

CONTENU	5
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	5
UTILISATION	5
PIÈCES DÉTACHÉES	5
SPÉCIFICATIONS	5
MONTAGE	5



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

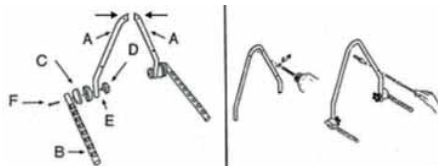
Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité! Conservez l'emballage d'origine et ce manuel pour référence future! Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures, des dommages à l'appareil ou à vos effets personnels ! Avant utilisation, vérifiez si des pièces sont endommagées ou incomplètes.

UTILISATION

Le support mural sert à ranger des vélos, des planches de surf ou des échelles sur le mur. La charge du support mural ne doit pas dépasser 45 kg. Le matériel de montage fourni ne convient que pour les murs en maçonnerie ou en béton. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus n'est pas autorisée.

PIÈCES DÉTACHÉES

- A) 2x support avec embout
- B) 2x bras de support avec profil et embouts
- C) 2x charnière dentelée en 2 parties
- D) 2x écrou bouton
- E) 2x rondelle
- F) 2x vis de verrouillage
4x vis Phillips 4 x 65 mm
Connecteur 4x 8 mm



SPÉCIFICATIONS

Dimensions (L x l x h): 57 x 54 x 49 cm
Longueur des bras porteurs L 52 cm

Poids net: 1,95 kg
Charge maximale: 45 kg

MONTAGE

Fixez les deux pièces du support (A) ensemble. Marquez la position des trous de perçage pour les supports sur un mur approprié. Assurez-vous que le support mural peut être installé exactement de niveau afin que les articles à ranger ultérieurement ne puissent pas glisser. Fixez le support au mur avec les chevilles et les vis Phillips. Guidez maintenant les vis de verrouillage (F) à travers les trous des bras de support (B). Placez les deux moitiés de la charnière dentelée (C) sur les vis. Ajustez l'angle de la charnière dentelée en fonction de votre application, pressez la charnière et vissez les vis dans le trou inférieur du support. Placez d'abord les rondelles (E) sur les vis, puis les écrous de boutons (D). Lorsque vous êtes sûr que les angles du triangle sont corrects, serrez les écrous bouton. Avant de charger pour la première fois, vérifiez la bonne prise du support mural. Si le support mural n'est pas nécessaire, les bras de support peuvent être rabattus pour gagner de la place. Pour ce faire, desserrez les écrous de bouton afin de pouvoir séparer les dents de la charnière. Pliez les triangles vers le bas ou contre le mur et resserrez l'écrou de bouton.